

Ambito di impiego 55802207-A03-V01_ITA

O.Z. SpA
Via Bastion 49/4
C.P. 245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 8,5 J X 20 H2 Typ 01715
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE
Pagina 1 di 6

Oggetto **Ambito di impiego ruota speciale**
Modello Ultraleggera
Tipo 01715
Misura della ruota 8,5 J X 20 H2
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- \varnothing (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
206	01715206/XL- \varnothing 57,06	5/112/57,06	45	650	1990

Marcature

Numero KBA 50570
Marchio del produttore O.Z.
Tipo ruota e adattamento 01715 206
Misura ruota 8,5 J X 20 H2
Offset ET 45
Caratteristica di origine Made in Italy
Data di produzione Mese e anno

Elementi di fissaggio

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo Nr
S02	Vite M14x1,5	Sferico D=24mm	120	36,5	81710261
S03	Vite M14x1,5	Sferico D=24mm	140	38	81710542
S04	Vite M14x1,5	Sferico D=24mm	140	36,5	81710261

Costruttore veicolo Audi
Volkswagen

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,5 J X 20 H2 Typ 01715
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 6

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi A3 8V e1*2007/46*0607*..- Limousine- Cabrio	77-135	235/30R20	T88 Z19	A12 A15 A18 A57 Cbo F24 Lim S02
Audi A8 4E e1*2001/116*0198*.., e1*2001/116*0246*..	154-257	245/35R20	R37 T91 T95 125	A12 A15 A18 B03 Lim NBF S02
Audi A8 4E e1*2001/116*0198*.., e1*2001/116*0246*..	154-331	255/35R20	T93 T97 124	A12 A15 A18 B03 Lim NBF S02
Audi S3 8V e1*2007/46*0607*..- Limousine- Cabrio	206-221	235/30R20	T88	A12 A15 A18 A56 Cbo F24 Lim S02
Audi TT 8J e1*2001/116*0369*17-..ab MJ 2015 (8S)	135, 169	235/30R20	T88	A12 A15 A18 A57 Cbo Cpe S02
Audi TT 8J e1*2001/116*0369*17-..ab MJ 2015 (8S)	135-228	245/30R20		A12 A15 A18 A57 Cbo Cpe S02
VW Beetle, /Cabrio (II) 16 e1*2007/46*0539*..	77-155	225/35R20		A12 A15 A18 A58 Cbo Flh S02
VW Beetle, /Cabrio (II) 16 e1*2007/46*0539*..	77-155	235/30R20		A12 A15 A18 A58 Cbo Flh S02
VW Beetle, /Cabrio (II) 16 e1*2007/46*0539*..	77-155	235/35R20		A12 A15 A18 A58 Cbo Flh S02
VW Passat 3C e1*2001/116*0307*37-..- Limousine/ Variantab MJ 2015 (B8/3G)	88-140	225/35R20	A57 Car T90	A12 A15 A18 V00 V20 S04
VW Passat 3C e1*2001/116*0307*37-..- Limousine/ Variantab MJ 2015 (B8/3G)	88-176	225/35R20	A57 Lim T90	A12 A15 A18 V00 V20 S04

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,5 J X 20 H2 Typ 01715
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 6

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Passat 3C e1*2001/116*0307*37-.- Limousine/ Variant ab MJ 2015 (B8/3G)	88-176	235/35R20	A57 Car Lim T88 T92	A12 A15 A18 V00 V20 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*.., e1*2007/46*0487*..-incl. Facelift 2011- con archi ruota estesi	81-155	245/35R20		A12 A15 A18 KMV S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-10; e1*2007/46*0487*00-01	81-155	245/35R20		A12 A15 A18 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*11-...; e1*2007/46*0487*02-.- ab Facelift 2011	81-155	245/35R20		A12 A15 A18 S04

** Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

Informazioni generali:

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo. Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo.

Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nulla osta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 8,5 J X 20 H2 Typ 01715
O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

pagina 4 di 6

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

Condizioni e note

- 124** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1240 kg.
- 125** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1250 kg.
- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A15** E' possibile scegliere di applicare alla ruota speciale pesi di bilanciatura serrati o adesivi.
Nel caso di utilizzo di pesi adesivi sulla faccia interna del canale, è necessario assicurare che ci sia sufficiente distanza rispetto alla pinza freno.
- A18** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO. Le valvole non devono sporgere oltre il bordo del cerchione.
- A56** Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita solo su veicoli con trazione integrale (es. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, etc.)
- A57** Questa combinazione ruota/ pneumatico è ha permessa su modelli di veicoli con trazione anteriore o posteriore e trazione integrale (per esempio, 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, ecc)
- A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.
- B03** Non è consentita l'applicazione del sistema con pneumatici quattro stagioni (non pneumatici invernali) su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente ruote di diametro oppure larghezza maggiori.
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,..).
- Cbo** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria Cabriolet o Roadster.
- Cpe** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria coupé.
- F24** Applicazione consentita solo per vetture con sospensioni multilink.
- Flh** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi (3 porte e 5 porte).
- KMV** Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- Lim** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 8,5 J X 20 H2 Typ 01715
O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 5 di 6

berlina.

- NBF** La ruota speciale non è consentita per i modelli blindati del veicolo
- R37** Questa misura di pneumatico non è consentita su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente pneumatici di diametro e/o larghezza maggiori.
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S04** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S04 (vedi pagina 1).
- T88** Pneumatico (LI 88) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1120 kg.
- T90** Pneumatico (LI 90) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1200 kg.
- T91** Pneumatico (LI 91) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1230 kg.
- T92** Pneumatico (LI 92) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1260 kg.
- T93** Pneumatico (LI 93) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1300 kg.
- T95** Pneumatico (LI 95) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1380 kg.
- T97** Pneumatico (LI 97) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1460 kg.
- V00** Per applicazioni su veicoli a trazione integrale (per es. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4, ecc) non sono ammesse misure di pneumatici diverse su asse anteriore e posteriore.
- V20** Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

Asse anteriore Asse posteriore

Nr.1	225/35R20	255/30R20
Nr.2	235/30R20	265/25R20, 275/25R20, 285/25R20
Nr.3	235/45R20	255/40R20
Nr.4	245/30R20	285/25R20, 295/25R20
Nr.5	245/35R20	275/30R20, 285/30R20, 295/30R20
Nr.6	245/40R20	275/35R20, 285/35R20
Nr.7	245/45R20	275/40R20
Nr.8	255/30R20	295/25R20, 305/25R20
Nr.9	255/35R20	285/30R20, 295/30R20
Nr.10	255/40R20	285/35R20, 295/35R20
Nr.11	255/45R20	285/40R20
Nr.12	265/30R20	305/25R20, 325/25R20
Nr.13	265/35R20	295/30R20, 305/30R20

Oggetto Ruota speciale 8,5 J X 20 H2 Typ 01715
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE
Pagina 6 di 6

Nr.14	265/45R20	295/40R20
Nr.15	275/35R20	305/30R20
Nr.16	275/40R20	315/35R2

Sono consentiti pneumatici di un solo produttore e tipo di profilo per ogni asse.

La combinazione delle misure riportate è possibile quando è prevista nella documentazione di omologazione del veicolo. Qualora non lo sia deve essere confermata dal costruttore del veicolo.

Z19 L'applicazione è consentita esclusivamente per i veicoli con dimensione degli pneumatici di equipaggiamento originale da 19".

Note sulla ruota speciale

Nessuna

Note generali

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-6 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Ottobre 2006.

30 Settembre 2015